

Sur la piste des natifs du Sud-Ouest américain

(Navajo, Hopi, Apaches, Anasazis, Pueblo Taos)

5 au 19 Septembre 2013

Voyage initiatique de 15 jours
Arizona, Nouveau Mexique et Colorado

avec PAUL TOHLAKAI, guide natif (Navajo/Diné)

Expert en connaissance de la culture amérindienne et leader de cérémonie

www.associationlesnouveauxmondes.com - isabelleduffaud@yahoo.fr - ☎ 06 64 41 57 79
Anapia Voyages - www.anapiavoyages.fr
AKSARA VOYAGES - www.aksara-voyages.fr - ☎ 06 60 24 94 81

www.associationlesnouveauxmondes.com

Les Nouveaux Mondes



VOYAGE EN PAYS NAVAJO

Ce voyage initiatique de 15 jours au cœur de l'Arizona, du Nouveau Mexique, de l'Utah et du Colorado est une invitation à vivre la vie des peuples Natifs du Sud-Ouest américain : Navajo, Hopi, Apaches, Anasazis, Pueblos

Les points phares

- L'accompagnement par un **guide natif Navajo**, spécialiste de la culture amérindienne et un assistant-traducteur.
- La découverte des **sites** les plus **grandioses** parmi lesquels la mythique Monument Valley, le Canyon de Chelly, Chaco Canyon, Mesa Verde et le lac Powell.
- Une **approche réelle des cultures** amérindiennes traditionnelles du Sud-Ouest avec un **contact privilégié** auprès des autochtones présents sur ces terres sacrées.

En **immersion totale**, loin des visions romancées et illusoire sur les conditions de vie des Amérindiens locaux, nous entrerons en contact avec la culture des Amérindiens, qui vivent dans le respect de leurs traditions ancestrales.

Les **paysages époustouffants** et l'ambiance vécue au travers de nos 5 sens seront une occasion de **reconnexion** à notre être intérieur et à la découverte d'un microcosme vivant dans un environnement immensément riche en stimulations.

Notre guide, Paul Tohlakai, **expert en connaissance de la culture amérindienne et**



leader de cérémonie est un **natif Diné** (Navajo). Il nous guidera dans ce **monde authentique** qu'il connaît mieux que personne. Il nous expliquera les **savoirs traditionnels indigènes**, leurs

coutumes ainsi que leurs **folklores**. Il nous fera voir toute la richesse des paysages et des légendes selon leur cosmologie et leurs croyances.

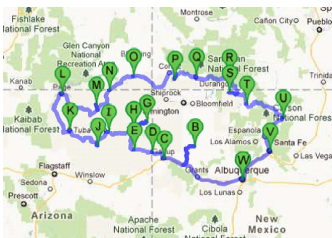
Nous laisserons notre cœur se remplir par l'énergie particulière de ces régions dans laquelle les premiers habitants de "l'île de la Tortue" ont baigné depuis plus de 4000 ans.

"Marcher dans la beauté" est leur mode de vie et la base de leur spiritualité, reconnaissant la main du Créateur dans le Tout, du plus petit grain de sable jusqu'aux Êtres Tonnerre en passant par toute forme de vie, rochers multicolores, plantes, animaux, étoiles, et bien sûr leurs concitoyens.

Nous vous proposons un voyage interculturel, socialement responsable et respectueux de l'écologie.

Un voyage qui changera votre vision de la Terre-Mère et des peuples en charge de la conserver.

Itinéraire :



Jour 1 – jeudi 5 septembre

Arrivée Albuquerque, aéroport international. Accueil et transfert vers l'hôtel.
Nuitée à Albuquerque.

Jour 2 – vendredi 6 septembre

Albuquerque - Chaco Canyon
D'Albuquerque, nous irons à Chaco Canyon, classé au **patrimoine de l'humanité de l'UNESCO** et premier site de la culture Pueblo entre 850 et 1250 après J.C. Il représente le plus important site archéologique



précolombien au nord du Mexique.

Les peuples Pueblo du Nouveau-Mexique, les Hopis d'Arizona et les Navajo ont tous des liens culturels et spirituels avec cette ancienne ville renommée pour ses bâtiments cérémoniels remarquables, sa relation à l'**astronomie** et son **architecture** particulière. Visualisation d'une remarquable vidéo sur les constructions en lien avec les solstices du soleil et de la lune. Installation au camp et déambulation à la découverte des nombreuses ruines de cette région retirée qui compte quelque **3 600 sites archéologiques** appartenant à la culture Anasazi.

Le soir nous partagerons la grande connaissance des Natifs sur les **étoiles**. Les chants et le tambour animeront la soirée autour du feu.

Dîner au camp et nuitée sous tente.

Note: Chaco Canyon est une région très sujette aux changements des conditions météo pouvant rendre les routes impraticables. Une modification du parcours peut être nécessaire vers les villages Pueblos Zuni et Acoma.

Jour 3 – samedi 7 septembre

Gallup - Window Rock - Chinle

Visite de **Gallup**, reconnue comme la **capitale mondiale de l'artisanat** des Autochtones du Sud-Ouest. Des bijoux fascinants en argent, turquoises, nacre, corail ; poteries et tapis tissés avec les dessins typiques des peuples, sculptures et peintures, etc.

A **Window Rock**, la capitale politique de la Nation Navajo, nous visiterons l'édifice le plus remarquable de la ville, le **siège du Conseil de la Nation Navajo**, le musée et nous admirerons l'arche de pierre rouge qui a donné son nom à la ville.

Nous assisterons à la **66ème foire de la Nation Navajo : Pow-wow, rodéo**, attractions foraines, stands multiples d'artisanat et de nourriture.

Le pow-wow est une rencontre sociale ou les peuples natifs chantent, dansent et honorent ainsi leur culture.

Dîner et nuitée au camp à Chinle.

3



Jour 4 – dimanche 8 septembre

Canyon de Chelly - Ganado

Découverte du **grandiose Canyon de Chelly**, forteresse protectrice des Dineh durant les guerres indiennes et à l'arrivée des Espagnols et des colons.

Visite à Spider Rock. Ce double monolithe est très important dans la culture Navajo puisqu'il est reconnu héberger la « Femme Araignée » qui a enseigné aux Navajo la tradition du tissage. A Ganado, visite du très ancien et historique comptoir de commerce, le Trading Post de Hubbell.

Au pow-wow, nous admirerons les différentes danses et les couleurs.

Nous pourrons coordonner nos cellules

avec le rythme des tambours et des chants ; le ressenti d'une vraie connexion à la Mère Terre et une guérison se met alors en place.

Rencontre et échange avec des artisans natifs locaux.

Dîner et nuitée au camp.

Jour 5 – lundi 9 septembre

Tsaile, Diné College - Canyon de Chelly

Tsaile, visite du collège Diné. Fondé en 1968, le collège a 2 campus principaux et 6 centres communautaires pour environ 2000 étudiants natifs. C'est une institution publique d'enseignement supérieur dépendant de la Nation Navajo et concernant les résidents de la réserve, soit plus de 40 000 km2 répartis entre les Etats de l'Arizona, de l'Utah et du Nouveau-Mexique.

Visite guidée du **musée de l'université et du campus** et présentation d'un projet de soutien local par les personnes directement concernées.

Excursion au **Canyon de Chelly**, cette étonnante **vallée sacrée**, une **oasis idyllique** sculptée par le passage de la rivière. Descente à pied jusqu'à White House une ruine Anasazi. **En option : 2 heures à dos de cheval ou tour en jeep dans le Canyon, non-inclus.**

Le soir autour du feu, chants et enseignements Navajo.

Dîner et nuitée au camp.



4



Jour 6 – mardi 10 septembre

Chinle - Pinon

Lever à l'aube. Contact avec la vie quotidienne des Navajo.

A Pinon, visite du **site de la danse du Soleil** ou a lieu chaque année une cérémonie sacrée dont le rituel nous sera expliqué par le guide. Rencontre avec une famille, gardienne de moutons, puis avec des tisserandes et des artisans, dégustation de mets traditionnels.

Dîner à Pinon et nuitée sous tente ou sous tipi (sous réserve des conditions météorologiques).

Jour 7 – mercredi 11 septembre

Second Mesa - Tuba City - Page - Antelope Canyon - Lac Powell

A Second Mesa, **visite guidée chez les Hopis** qui vivent encore très traditionnellement dans les **villages perchés** au sommet des montagnes rocailleuses.

A Tuba City, visite du musée interactif Navajo.

Antelope Canyon, qui signifie "le lieu où l'eau coule à travers les rochers" est **l'une des gorges les plus connues** et les plus photographiées du sud-ouest des États-Unis. Se faufilant dans une entrée très étroite les visiteurs sont tout de suite touchés par le toucher presque sensuel des parois de grès. Les couleurs du jaune pâle au violet intense se révèlent dans l'œil de la caméra.

A **Horseshoe Bend**, nous serons saisis par le point de vue impressionnant sur un méandre du Colorado.

Relaxation et coucher de soleil au **Lac Powell**.

Dîner et nuitée à Page.

Jour 8 – jeudi 12 septembre

Navajo National Monument - Monument Valley

Navajo National Monument est un **canyon** qui recèle des trésors avec **ses ruines Anasazi** construites dans les anfractuosités de la falaise. Il préserve des habitations troglodytes.

Monument Valley, **site naturel remarquable**, est connu dans le monde entier, attirant des milliers de visiteurs chaque année.

Dîner et nuitée au camp près de Monument Valley.



Jour 9 – vendredi 13 septembre

Bluff - Mesa Verde - Cortez

Découverte d'une route panoramique charmante traversant Mexican Hat et Montezuma Creek pour arriver à Bluff.

Visite de **Mesa Verde**, un des sites de plus de **4000 ruines Anasazi** répertoriées et des mieux **préservées** du Sud Ouest, occupées entre les 6ème et 14ème siècles. Cliff Palace, le plus imposant des sites, pouvait héberger jusqu'à 150 personnes dans des bâtiments construits dans la **grotte** et comportait jusqu'à 3 étages. Il comprend également 23 **kiwas** (lieux de cérémonie).

Dîner et nuitée à Cortez.



Jour 10 – samedi 14 septembre

Durango - Pagosa Springs - Dulce

Halte à Durango, ancienne **ville minière très typique** avec son train à vapeur. Nous traverserons Pagosa Springs, ville thermale avec ses sources chaudes pour rejoindrons Dulce ou nous visiterons le musée et découvrirons l'artisanat et la culture des Apaches Jicarilla.

Dîner et nuitée à Dulce.

Jour 11 – dimanche 15 septembre

Taos

Route panoramique vers **Taos**. Visite du centre d'habitations écologiques, **Earthship**, logements respectant la nature en se basant sur la récupération et le recyclage de matériaux et utilisant l'énergie solaire. Après-midi libre à Taos une ville dont les racines se trouvent tant dans la culture des Pueblos que la culture hispanique.

Dîner dans un des restaurants typiques de Taos.

Soirée d'échange et d'enseignements.

6 Nuitée à Taos.





Jour 12 – lundi 16 septembre

Taos - Santa Fe

Nous visiterons le **Pueblo Taos**, un **ancien village de la tribu Amérindienne Taos**, appartenant au groupe linguistique des Tiwa du Nord. Ce village a environ 1000 ans et a été continuellement habité depuis sa création.

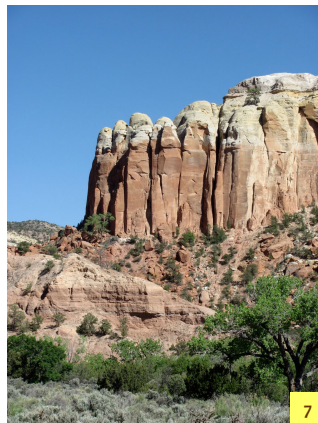
Puis à **Santa Fe**, capitale du Nouveau-Mexique, nous explorerons son importante concentration d'artistes et ses galeries d'art, la beauté de la flore naturelle des environs, beaucoup de sites historiques intéressants et ses musées de renommée mondiale. Dîner et nuitée à Santa Fe.

Jour 13 – mardi 17 septembre

Santa Fe - Albuquerque

Suite des visites des musées de Santa Fe. Après-midi, visite de la **vieille ville d'Albuquerque** et du **centre culturel Pueblo**.

Dîner de clôture dans un restaurant typique dans la **vieille ville d'Albuquerque**. Nuitée à Albuquerque.



Jour 14 – mercredi 18 septembre

Albuquerque

Transfert à l'aéroport. Retour en Europe.

Arrivée à Paris le jeudi 19 septembre.

7

Prix pour un groupe de 15 - 19 personnes :

Chambre double : 3470 €/personne

Chambre individuelle : 3750 €/personne (supplément de 280 €)

Possibilité de dormir en chambre triple :

3410 €/personne

ou en chambre quadruple : 3350 €/personne

Le prix est soumis aux disponibilités sur le vol United Airlines en classe L, T et G, confirmé à la réservation.

Assurance annulation : 52 €/personne ou

assurance multirisque : 79 €/personne.

(Précisions à nous demander).

Le prix comprend :

- Le guide Navajo, un assistant-traducteur, un chauffeur-aide
- Le vol aller-retour Paris - Albuquerque
- Tous les transports terrestres sur place en bus
- Les taxes d'entrées aux parcs nationaux et musées
- 6 nuits en camping, 8 nuits à l'hôtel
- Le matériel de camping (une tente de 2 places par personne ou une tente de 4 places pour 2 personnes, oreiller, matelas gonflable individuel et sac de couchage). La taie d'oreiller et le sac à viande ne sont pas fournis.
- Tous les petits-déjeuners et tous les dîners, 3 déjeuners pique-niques, snacks et boissons dans le bus.
- Toutes les taxes et frais d'agence sont

compris.

Le prix ne comprend pas :

- Le dîner du J1
- 8 déjeuners (compter entre 5€ et 15€)
- La taie d'oreiller et le sac à viande pour les nuitées au camp
- Les pourboires au guide et au chauffeur
- Les boissons hors bus
- Les frais de visa ESTA
- Les éventuelles surcharges aériennes et de carburant
- L'assurance multirisque annulation (recommandée)

Inscriptions

Détails et réservation auprès d'Aksara Voyages. Remplissez le formulaire d'inscription en ligne. Nous vous enverrons ensuite le contrat de voyage et la procédure pour le paiement. Un acompte de 30% sera demandé à la signature du contrat. Une fois émis les billets sont non modifiables et non remboursables.

Ce voyage est fait en collaboration avec : l'association Les Nouveaux Mondes (France), l'Association Bison (Suisse), Aksara Voyages et Anapia Voyages.

Météo et habillement

Les températures en septembre avoisinent 25 à 28 degrés et les nuits peuvent être fraîches. Prévoir des habits adaptés aux changements saisonniers.

Prévoit : de bonnes chaussures de marche, un chapeau, une protection solaire, des lunettes de soleil, une veste imperméable et des habits chauds.

Santé

Demandez une autorisation médicale. Il est de la responsabilité des participants de renoncer à certaines activités inadaptées. L'itinéraire se déroule entre 1619 mètre (Albuquerque, Nouveau Mexique) et 2600m (Mesa Verde, Colorado). Les efforts physiques ne seront pas excessifs et tiendront compte de la réaction des participants à l'altitude. Vérifiez que votre assurance santé individuelle soit valable aux Etats-Unis.

Culture

Nous attirons votre attention sur toutes les notions préconçues dans la romance faite autour de la culture amérindienne. « *Nous sommes semblables à tous mais relevons le grand défi d'être indigènes* » dit notre guide ; « *Nous continuons à éduquer tant les natifs que les non-natifs à être concernés par notre futur, en préservant respectueusement la culture et la terre. Ayez l'esprit et le cœur ouverts.* »

Une possibilité de soutien direct vous sera proposée à l'Université Navajo - Diné College, Tsailé – par les personnes directement concernées.